

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

15 MAI 1986

PROPOSITION DE LOI

modifiant, en ce qui concerne le tribunal
du travail de Bruges, la loi du 7 juillet 1969
déterminant le cadre du personnel
des cours et tribunaux du travail

(Déposée par M. Bourgeois)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de l'article 186 du Code judiciaire, le cadre
du personnel des tribunaux du travail doit être déterminé
par la loi.

La loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du person-
nel des cours et tribunaux du travail (*Moniteur belge* du
30 décembre 1969) a fixé comme suit le nombre des
magistrats de carrière du tribunal du travail de Bruges :

	Nombre
Président	1
Vice-président	1
Juges	3
Auditeur du travail	1
Substituts de l'auditeur du travail	2

Ce cadre initial étant insuffisant compte tenu du volume
réel des tâches, le nombre des juges a été augmenté par
la loi du 6 juillet 1976 (1) (*Moniteur belge* du 10 août
1976) qui a établi comme suit le nombre des magistrats
de carrière :

	Nombre
Président	1
Vice-président	1
Juges	4
Auditeur du travail	1
Substituts de l'auditeur du travail	2

(1) Voir Doc. Chambre n° 913/1 (1975-1976) du 8 juin 1976.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

15 MEI 1986

WETSVOORSTEL

tot wijziging, wat betreft de arbeidsrechtbank
te Brugge, van de wet van 7 juli 1969
tot vaststelling van de personeelsformatie
van de arbeidshoven en -rechtbanken

(Ingediend door de heer Bourgeois)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ingevolge artikel 186 van het Gerechtelijk Wetboek moet
de personeelsformatie van de arbeidsrechtbanken bij wet
worden vastgesteld.

Bij wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeels-
formatie van de arbeidshoven en -rechtbanken (*Belgisch
Staatsblad* van 30 december 1969) werd, wat de arbeids-
rechtbank te Brugge betreft, het aantal beroepsmagistraten
als volgt vastgesteld :

	Aantal
Voorzitter	1
Ondervoorzitter	1
Rechtters	3
Arbeidsauditeur	1
Substituten-arbeidsauditeurs	2

Aangezien de oorspronkelijke berekening van deze ka-
ders niet in overeenstemming was met de werkelijke om-
vang van de uit te voeren taken, werd bij de wet van 6
juli 1976 (1) (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1976)
het aantal rechtters vermeerderd en het aantal beroepsmagi-
straten als volgt vastgesteld :

	Aantal
Voorzitter	1
Ondervoorzitter	1
Rechtters	4
Arbeidsauditeur	1
Substituten-arbeidsauditeurs	2

(1) Zie Stuk Kamer n° 913/1 (1975-1976) d.d. 8 juni 1976.

Il est à remarquer que cette augmentation justifiée du nombre des juges n'a pas été accompagnée d'une adaptation du nombre des substituts de l'auditeur du travail. De ce fait, il n'y a que trois membres du ministère public pour six membres du siège. Le tableau suivant montre que, par rapport aux autres arrondissements du Royaume, la disproportion est importante, d'autant plus qu'il convient normalement que le nombre des magistrats du ministère public atteigne les 4/5 de celui des magistrats du siège.

Opvallend is dat naast de noodzakelijke aanvulling van het aantal rechters er geen aanpassing plaats greep van het aantal substituten-arbeidsauditeurs met het gevolg dat naast de zes leden van de zetel er slechts drie leden van het openbaar ministerie zijn, wat, zoals blijkt uit de hiernavolgende tabel, in vergelijking met de andere arrondissementen van het Rijk een opvallende wanverhouding is, temeer daar het past het aantal magistraten van het openbaar ministerie te berekenen naar een verhouding 4/5 van de magistraten van de zetel.

	Magistrats de carrière du siège — Beroepsmagistraten van de zetel	Magistrats de carrière du ministère public — Beroepsmagistraten van het openbaar ministerie	Pourcentage — Percentage
Bruxelles. — Brussel	26	18	69
Anvers. — Antwerpen	14	10	71
Liège. — Luik	11	8	73
Charleroi	10	6	60
Gand. — Gent	7	5	71
Termonde. — Dendermonde ...	6	4	66,5
Mons. — Bergen	6	4	66,5
Bruges. — Brugge	6	3	50
Courtrai. — Kortrijk	6	4	66,5
Ypres. — Ieper			
Furnes. — Veurne			
Louvain. — Leuven	4	3	75
Hasselt	5	4	80
Turnhout	3	2	66,5
Tongres. — Tongeren	4	3	75
Tournai. — Doornik	4	3	75
Malines. — Mechelen	3	2	66,5
Audenarde. — Oudenaarde ...	2	2	100
Verviers	3	3	100
Namur. — Namen	5	3	60
Dinant			
Nivelles. — Nijvel	3	2	66,5
Huy. — Hoei	2	2	100
Arlon. — Aarlen	3	2	66,5
Neufchâteau			
Marche-en-Famenne			

* * *

* * *

La pratique montre d'ailleurs que la modification du cadre actuel s'impose étant donné le nombre important des affaires et des audiences de l'auditorat du travail de Bruges et l'augmentation continue des tâches des juridictions du travail.

De praktijk wijst trouwens uit dat dergelijke regeling niet verder kan aangehouden worden, gelet op het aantal zaken en zittingen dat het arbeidsauditoraat te Brugge te verwerken heeft en de vaststelling dat de opdrachten van de arbeidsgerechten steeds vermeederen.

	Affaires civiles	Affaires pénales	Nombre d'audiences		Burgerlijke zaken	Straf- zaken	Aantal zittingen
1976	4 757	2 552	254	1976	4 757	2 552	254
1977	4 790	2 598	254	1977	4 790	2 598	254
1978	4 440	2 188	259	1978	4 440	2 188	259
1979	4 523	1 988	286	1979	4 523	1 988	286
1980	5 430	1 988	266	1980	5 430	1 988	266
1981	5 202	2 293	252	1981	5 202	2 293	252
1982	5 413	1 816	261	1982	5 413	1 816	261
1983	5 107	1 463	263	1983	5 107	1 463	263
1984	5 553	1 434	271	1984	5 553	1 434	271

Le tableau ci-après, qui permet de comparer le nombre d'affaires nouvelles dont les auditorats du travail comptant trois à cinq magistrats ont été saisis en quatre ans, montre à quel point la situation de Bruges est intenable :

Auditorats du travail comptant de trois à cinq magistrats du ministère public

Arrondissement	Nombre de magistrats du ministère public
Arrondissement	Aantal magistraten openbare ministerie
Gand. — Gent... ..	5
Termonde. — Dendermonde ...	4
Mons. — Bergen	4
Bruges. — Brugge	3
Courtrai. — Kortrijk	4
Ypres. — Ieper	
Furnes. — Veurne	
Louvain. — Leuven	3
Hasselt	4
Tongres. — Tongeren	3
Tournai. — Doornik	3
Verviers	3
Namur. — Namen	3
Dinant	

En 1979 et 1981, lors du discours d'ouverture devant la cour du travail, le procureur général près la cour d'appel de Gand a souligné que le caractère nettement insuffisant du cadre et des effectifs de l'auditorat du travail de Bruges hypothéquait le bon fonctionnement de cette institution (RW 1979-1980, col. 1983; RW 1981-1982, col. 2082).

* * *

La présente proposition vise donc uniquement à augmenter d'une unité le nombre de magistrats de l'auditorat du travail, qui serait aussi porté à trois, en créant à cet effet une fonction de premier substitut de l'auditeur du travail.

PROPOSITION DE LOI

Article unique

Dans le tableau « Tribunaux du travail » figurant à l'article 1^{er} de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, est insérée l'indication suivante relative au siège du tribunal du travail de Bruges : Premier substitut de l'auditeur du travail : 1

29 avril 1986

Dat de huidige bestaande verhouding te Brugge niet houdbaar is blijkt uit de vergelijkende tabel van het aantal nieuwe zaken per vier jaar voor arbeidsauditoraten met drie à vijf magistraten :

Arbeidsauditoraten met drie tot vijf magistraten uit het openbaar ministerie

Nouvelles affaires civiles 1976, 77, 78, 79	Proportion par magistrat du ministère public
Nieuwe burgerlijke zaken 1976, 77, 78, 79	Verhouding per magistraat openbare ministerie

21 530	4 306
19 062	4 766
18 326	4 582
19 825	6 608
19 725	4 931
13 301	4 434
13 818	3 455
12 043	4 014
11 172	3 724
10 038	3 346
16 982	5 661

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent heeft ter gelegenheid van de openingsrede voor het arbeids-hof van 1979 en 1981 gewezen op de volstrekte ontoereikendheid en onderbezetting van de formatie van het arbeidsauditoraat te Brugge, hetgeen de goede werking ervan in het gedrang brengt (RW 1979-1980, kol. 1983; RW 1981-1982, kol. 2082).

* * *

Het voorstel strekt er dus alleen toe het aantal magistraten van het auditoraat met één te verhogen tot drie en daartoe één ambt van eerste substituut-arbeidsauditeur te voorzien.

A. BOURGEOIS

WETSVOORSTEL

Enig artikel

In de tabel « Arbeidsrechtbank » voorkomende in artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en arbeidsrechtbanken wordt de volgende vermelding betreffende de zetel van de Arbeidsrechtbank te Brugge ingevoegd : eerste substituut arbeidsauditeur : 1

29 april 1986.

A. BOURGEOIS
P. CHEVALIER
J. DEVOLDER